

2.1	Etat / Staat / Stato / Stato	1-1-1	Service de l'état civil / Zivilstandsamt / Servizio dello stato civile / Fagts dal stadi civil
1-3-2-4	<b>Extrait de l'acte de mariage</b> <b>Auszug aus dem Eheeintrag</b> <b>Estratto dell'atto di matrimonio</b> <b>Extract da l'inscripziun da maridaglia</b>		
9-3-2	<input type="checkbox"/> N° de l'acte / Nr. des Eintrags / N. dell'atto / Nr. da l'inscripziun	9-3-3	<input type="checkbox"/> N° de l'extrait / Nr. des Auszugs / N. dell'estratto / Nr. da l'extract
8-3	Date du mariage / Datum der Eheschliessung / Data del matrimonio / Data da la maridaglia	2-3	Lieu du mariage / Ort der Eheschliessung / Luogo del matrimonio / Lieu da la maridaglia
[8-1]	[JJ/MM/AN] / [TT/MM/JJJJ] / [GG/MM/AAAA] / [GG/MM/AAAA]		

	4-1-1	<input type="checkbox"/> Époux / Ehemann / Sposo / Conjugal	<input type="checkbox"/> Époux / Ehemann / Sposo / Conjugal
	4-1-1-3	<input type="checkbox"/> Épouse / Ehefrau / Sposa / Conjugala	<input type="checkbox"/> Épouse / Ehefrau / Sposa / Conjugala
7-6-1-5	Nom au moment de la délivrance de l'acte Name zum Zeitpunkt der Ausstellung des Auszugs Cognome al momento del rilascio dell'estratto Num il mument da l'emissiun da l'extract		
7-3-4	Nom avant le mariage Name vor der Eheschliessung Cognome prima del matrimonio Num avant la maridaglia		
7-2-1	Nom de naissance Geburtsname Cognome alla nascita Num da nubila resp. nubil		
7-7-6	Autre(s) partie(s) du nom Sonstige(r) Namensbestandteil(e) Altra(e) parte(i) del cognome Auter(s) element(s) dal num		
7-9	Prénoms Vornamen Nomi Prenums		
8-2	Date de naissance / Geburtsdatum / Data di nascita / Data da naschientscha		
[8-1]	[JJ/MM/AN] / [TT/MM/JJJJ] / [GG/MM/AAAA] / [GG/MM/AAAA]		
2-2	Lieu de naissance Geburtsort Luogo di nascita Lieu da naschientscha		
9-3-5-1	Numéro personel d'identification Personenkennzeichen Numero personale d'identificazione Identificatur personal	-/-	-/-

8-6-3	Date de délivrance / Datum der Ausstellung / Data di rilascio / Data di rilascio	9-4-6	Sceau / Siegel / Bollo / Bul	9-4-1	Signature / Unterschrift / Firma / Suttascripziun
[8-1]	[JJ/MM/AN] / [TT/MM/JJJJ] / [GG/MM/AAAA] / [GG/MM/AAAA]			7-7-1-2	Le / la signataire Unterzeichner/-in Firmatario/a Nome del firmatario

		3-4-1 <input type="checkbox"/> Père / Vater / Padre / Bab	<input type="checkbox"/> Père / Vater / Padre / Bab	<input type="checkbox"/> Père / Vater / Padre / Bab	<input type="checkbox"/> Père / Vater / Padre / Bab
		3-4-2 <input type="checkbox"/> Mère / Mutter / Madre / Mamma	<input type="checkbox"/> Mère / Mutter / Madre / Mamma	<input type="checkbox"/> Mère / Mutter / Madre / Mamma	<input type="checkbox"/> Mère / Mutter / Madre / Mamma
7	Nom Name Cognome Num				
7-2-1	Nom de naissance Geburtsname Cognome alla nascita Num da nubila resp. nubil				
7-7-6	Autre(s) partie(s) du nom Sonstige(r) Namensbestandteil(e) Altra(e) parte(i) del cognome Auter(s) element(s) dal num				
7-9	Prénoms Vornamen Nomi Prenums				
1-4-4	Autres énonciations / Sonstige Angaben / Altre indicazioni / Ulterioras indicaziuns				

**Symboles:** Abs = Absence / AMar = Annulation du mariage / CM = contrat de mariage / CPM = Conversion du partenariat enregistré en mariage / D = Décès / Div = divorce / Na = Nom autre / Ni = Nom intermédiaire / Nob = Titre de noblesse / Np = Nom patronymique / SC = Séparation de corps

**Zeichen:** Abs = Verschollen / AMar = Nichtigkeitklärung der Ehe / CM = Ehevertrag / CPM = Umwandlung der eingetragenen Partnerschaft in eine Ehe / D = Tod / Div = Scheidung / Na = Sonstiger Name / Ni = Zwischenname / Nob = Adelstitel / Np = Geschlechtsname / SC = Trennung von Tisch und Bett

**Simboli:** Abs = Scomparsa / AMar = Annullamento del matrimonio / CM = Contratto di matrimonio / CPM = Conversione dell'unione domestica registrata in matrimonio / D = Morte / Div = Divorzio / Na = Nome altro / Ni = Nome intermedio / Nob = Titolo nobiliare / Np = Nome patronimico / SC = Separazione coniugale

**Segns:** Abs = Scomparsa / AMar = Annullamento del matrimonio / CM = Contratto di matrimonio / CPM = Conversione dell'unione domestica registrata in matrimonio / D = Morte / Div = Divorzio / Na = Auter num / Ni = Num intermediar / Nob = Titel da noblezza / Np = Num da schlattaina / SC = Separazione coniugale

8-6-3	Date de délivrance / Datum der Ausstellung / Data di rilascio / Data di rilascio	9-4-6	Sceau / Siegel / Bollo / Bul	9-4-1	Signature / Unterschrift / Firma / Suttascripziun
[8-1]	[JJ/MM/AN] / [TT/MM/JJJJ] / [GG/MM/AAAA] / [GG/MM/AAAA]			7-7-1-2	Le / la signataire Unterzeichner/-in Firmatario/a Nome del firmatario

1-1-1	Civil registration department of ; Oficina de Registro Civil de
1-3-2-4	Extract from record of marriage ; Certificación en extracto de inscripción de matrimonio
1-4-4	Other entries ; Otros enunciados
2.1	State ; Estado
2-2	Place of birth ; Lugar de nacimiento
2-3	Place of marriage ; Lugar del matrimonio
4-1-1	Husband ; Esposo
4-1-1-3	Wife ; Esposa
7	Name ; Apellido
7-2-1	Surname at birth ; Apellidos de nacimiento
7-3-4	Surname before the marriage ; Apellidos antes del matrimonio
7-6-1-5	Surname at the time of issue of the extract ; Apellidos en el momento de la expedición de la certificación en extracto
7-7-6	Other part(s) of the name ; Otra(s) parte(s) de los apellidos
7-7-1-2	Signatory's surname ; Nombre y apellidos del firmante
7-9	Forenames ; Nombres
8-1	Day, month, year [DD/MM/YY] ; Día, mes, año [DD/MM/AÑO]
8-2	Date of birth ; Fecha de nacimiento
8-3	Date of marriage ; Fecha del matrimonio
8-6-3	Date of issue ; Fecha de expedición
9-3-2	Record number ; Número de la inscripción
9-3-3	Extract number ; Número de la certificación en extracto
9-3-5-1	Identity number ; Número individual de identificación
9-4-1	Signature ; Firma
9-4-6	Seal ; Sello